



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ТС RU C-US.A301.B.04583

Серия RU № 0443547

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Общество с ограниченной ответственностью «АЛЬЯНС ЮГО-ЗАПАД». Место нахождения: 117461, Российская Федерация, город Москва, улица Каховка, дом 30, помещение I, комната 13. Адрес места осуществления деятельности: 119049, Российская Федерация, город Москва, 1-й Добрынинский переулок, дом 15/7, помещение 27. Телефон: +7 (495) 268-13-26, адрес электронной почты: info@alliance-sw.ru. Аттестат аккредитации регистрационный № RA.RU.11A301. Дата регистрации аттестата аккредитации: 27.10.2015 года

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью «Ай-Ти-Си».

Основной государственный регистрационный номер: 1031616004595.

Место нахождения: 423800, Российская Федерация, Республика Татарстан, город Набережные Челны, проспект Чулман, дом 128, офис 230

Адрес места осуществления деятельности: 423826, Российская Федерация, Республика Татарстан, город Набережные Челны, бульвар

Домостроителей, дом 2, офис 157

Телефон: 74997031585, адрес электронной почты: aneil@rcsint.com

ИЗГОТОВИТЕЛЬ «ValvTechnologies, Inc.».

Место нахождения: СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 5904 Bingle Road, Houston, TX 77092

ПРОДУКЦИЯ Арматура промышленная трубопроводная: краны шаровые, типы: Nextech, Truntech, V; задвижки, тип Isotech.

Продукция изготовлена в соответствии с документацией - согласно приложению, бланк № 0308798.

Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ТС 8481 80 819 9, 8481 80 690 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 032/2013 "О безопасности оборудования, работающего под избыточным давлением"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ протоколов испытаний №№ 040-2017, 041-2017, 042-2017, 043-2017 от 16.01.2017 года Испытательная лаборатория Общества с ограниченной ответственностью «СДС-СЕРТ», аттестат аккредитации регистрационный № RA.RU.21A349; акта анализа состояния производства от 12.12.2016 года органа по сертификации Общества с ограниченной ответственностью «АЛЬЯНС ЮГО-ЗАПАД»; документации изготовителя: обоснования безопасности; паспортов, руководства по эксплуатации; проектной документации; расчетов на прочность; протоколов заводских испытаний; документов, подтверждающих квалификацию специалистов и персонала; технологических регламентов и сведений о технологическом процессе.

Схема сертификации: 1с

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Условия и срок хранения, срок службы продукции указаны в руководстве по эксплуатации. Категория оборудования 3-я по ТР ТС 032/2013 "О безопасности оборудования, работающего под избыточным давлением". Стандарты, обеспечивающие соблюдение требования Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 032/2013: ГОСТ 53672 – 2009 «Арматура трубопроводная. Общие требования безопасности».

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 20.01.2017 ПО 19.01.2022 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

А.А. Звягин

(инициалы, фамилия)

И.В. Михайлов

(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-US.A301.B.04583

Серия RU № 0308798

КОД ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные изделия или комплекса	Обозначение документации, в соответствии с которой выпускается продукция
	Арматура промышленная трубопроводная:	ASME Boiler and Pressure Vessel Code Section-I «Правила изготовления энергетических котлов»; ASME Boiler and Pressure Vessel Code Section-VIII, Division-1 «Правила конструирования сосудов под давлением»; ASME Boiler and Pressure Vessel Code Section-II Part D Properties (Customary) «Свойства материалов»; ANSI/ASME B 16.34 «Арматура – фланцевая, резьбовая и под приварку»; API SPEC 6D «Спецификация для трубопроводной арматуры (задвижки, шаровые и обратные клапаны)»; ISO 14313 «Нефтяная и газовая промышленность. Системы трубопроводного транспорта. Трубопроводная арматура.»; API SPEC 6A «Спецификация на Устьевое и фонтанное оборудование»; ISO 10423 «Нефтяная и газовая промышленность. Буровое и эксплуатационное оборудование. Устьевое и фонтанное оборудование»
8481 80 819 9	краны шаровые, типы: Nextech, Truntech, V	
8481 80 690 0	задвижки, тип Isotech	



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))


(подпись)


(подпись)

А.А. Звягин

(инициалы, фамилия)

И.В. Михайлов

(инициалы, фамилия)



CUSTOMS UNION CERTIFICATE OF CONFORMITY

№ RU C-US.A301.B.04583

Series RU # 0443547 (number of certificate blank)

Registering Authority: Limited Liability Company “Alyans Yugo-zapad” Registered office address: 117461, Russian Federation, Moscow, Kahovka Street, building 30m office I, suite 13.
Place of business: 119049, Russian Federation, Moscow, 1st Dobrinsky Drive, building 15/7, office 27.
Phone: 74952681326. Fax: 74952681326. Email address: info@alliance-sw.ru. Accreditation Certificate # RA.RU.11A301 from 27.10.2015

Applicant: ITC Limited Liability Company. Primary State Registration Number: 1031616004595.
Address: 423800, Republic of Tatarstan, City of Naberezhnye Chelny, Chulman Prospect, 128, Office 230, Russian Federation. Phone: 79266335845. Fax: 78552576719. Email address: aneil@rcsint.com

Manufacturer: ValvTechnologies, Inc.,
Address: USA, 5904 Bingle Road, Houston, TX 77092, USA
Physical address: USA, 5904 Bingle Road, Houston, TX 77092, USA

Production: Pipeline Valves (see attachment – blank # 0279380).
Products are manufactured based on the following standards:
Serial Production.

Customs Union Foreign Trade Commodity List Code: 8481 80 819 9, 8481 80 690 0

Conforms to the requirements of: Customs Union Technical Regulation (TR CU) 032/2013 “*On safety of equipment working under pressure*”

The Certificate of Conformity is issued based on: Test Reports № 040-2017, 041-2017, 042-2017, 043-2017 dated 16.01.2017, Testing Laboratory LLC “SDS-Sert”, Accreditation Certificate № RA.RU.21A349,; Manufacturers Audit Report dated 12.12.2016 by registering authority Limited Liability Company “Alyans Yugo-zapad”. Documentation of manufacturer: Justification of Safety; Passports, IOM, Project Documentation, Calculations, FAT reports, Documents confirming qualification of personnel, technical regulations and data on technical processes.
Certification Scheme: 1c

Supplementary Information: Service life and product storage conditions are indicated in the operation manuals accompanying the product. Category of equipment 3 based on TR CU 032/2013. Standards that adhere to Technical Regulation of the Customs Union: GOST 53672-2009 Valves.

The Certificate of Conformity is valid from 20.01.2017 to 19.01.2022, inclusive.

Director of Registering Authority: A.A. Zvyagin

Expert: I.V. Mihailov

CUSTOMS UNION ATTACHMENT

To Certificate of Conformity RU C-US.A301.B.04583

Series RU # 0308798 (number of attachment blank)

Customs Union Foreign Trade Commodity List Code	Name, type, marking, product models, components or assemblies	Document description to which the products are manufactured
	Pipeline Valves	ASME Boiler and Pressure Vessel Code Section-I; ASME Boiler and Pressure Vessel Code Section-I Part D Properties (Customary); ASME B16.34; API SPEC 6D/ISO 14313; API SPEC 6A/ISO 10423.
8481 80 819 9	Ball Valves, type V, Nextech, Truntech	
8481 80 690 0	Gate Valves, type Isotech	

Director of Registering Authority: A.A. Zvyagin

Expert: I.V. Mihailov